

# FOGARAS ÉS VIDEKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

**Előfizetési ár:**  
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:  
Egész évre 8 Kor., félévre 4 K., 1/4 évre 2 K.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Szerkesztőség és kiadó-hivatal: Thierfeld D. könyvkereskedése.

A hirdetések díját jutányosan számítjuk.  
Nyílt tér: soronkint 20 fill.  
Hirdetések és Nyílt tér díja előre fizetendő.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## Utcáink locsolása.

A tavaszi verőfény felszárítja a földet és ennek következményeképpen kezdődik a poros világ. Szürke porréteg fedi a zöld lombokat, a házakat és embereket Fogarason a kedves nyári idény alatt és igazán elszomorító külsőt kölcsönöz mindennek ez az egészségtelen és kellemetlen porfelhő.

Ezt kellene megakadályozni és ez igazán sem sok pénzbe, sem sok fáradtságba nem kerül.

A tuberkulózis kutatások nagy mérvben bizonyítják, hogy az egészséges emberi szervezetre milyen hihetetlenül káros befolyással van a beleheit nagy mennyiségű por. Bevonja, bepiszkolja a légző szerveket és ezenkívül az is bevan bizonyítva, hogy a fertőző bacillusokat tartalmazó, beszáradt köpet is felszál az utcai porral és tüdőnkbe jut.

Épen erre céloz a belügyminiszter, az 1893. március 3-án kelt 10,188 sz. körrendelettel, amelyben tudatja az illető

hatóságokkal, hogy népszerű, de azért a tudományos követelményeknek megfelelő művet bocsátott ki: „Hogyan ovakodjunk a tüdővészttől” címmel. Ezen kötetben a por káros volta alaposan van tárgyalva.

A tuberkulózis elleni védekezéssel foglalkozik az 1898. jan. 26-án kelt 49 851 - 97. számú belügyminiszteri rendelet is, amelyben a következő szavak is foglaltatnak: A betegség főleg a benne szenvedők köpetje által terjed, különösen akkor, ha ez utóbbi beszárad és apró részecskéi a porral felkavarodva a levegőbe jutnak. Az 1899. évi márc. hó 30-án kelt rendelet b. pontja szintén erről szól és az élelem, ruházat, a lakás és ennek környékének gondos tisztántartását hangsúlyozza. E tisztántartáshoz pedig az utca gyakori locsolása is hozzátartozik.

Mellékesen említjük, hogy a vallás és közokt. miniszter 1898. évi dec. 18-án kelt körrendelete is a tuberkulózis elleni védekezést tárgyalja és egy uta-

sításban a porfejlesztést elítéli és káros hatásának nyilvánítja.

Mindezen érveket csak igazunk mellett hozzuk fel. Be fogja látni a leglaikusabb ember is, hogy a tüdővész, az emberiség ez irtó ellensége a porban tanyázik és az embereknek mindent meg kell tenniük, hogy e hatalmas ellenséget leküzdjék.

Ezért kell a locsolást behozni. Minden reggel és este meg kell öntözni az utcákat és akkor nem lesz olyan óriási porfelhőbe burkolva egész városunk és akkor nem kell majd fulladoznunk az utcákon.

Nem csak a mi ohajtásunk, hanem az egész város közönségének régi és jogos kívánsága tehát az utcák öntözése s egyúttal a közegészségügy is ezt kívánja.

Minden városban van ma már egy-egy szerény eszköze a közegészségnek. Az egész nem áll egyébből, mint 4-5 drb nagy hordóból, amelynek hátul öntöző csapja van és ezeket kocsikra

## TÁRCA.

### Önvád.

Boldog szerelmes párt ha látok,  
Szegény szívem úgy elszorul;  
Mig nézem őket, a szemembe  
Érzem, hogy könnyre, könny todul.

Nem irigyelem boldogságuk,  
Csak a magunkét siratom.  
S úgy látom mintha ott feküdnének  
Mindketten a ravatalon.

Megöltük egymást és nem voltunk  
Cserébe sose boldogok;  
Szívünk a szerelem helyett, csak  
A gyűlölettől dobogott.

Te engem átkoztál, én téged.  
Egymást vádoltuk szüntelen.

Te engem tartottál bűnösnek,  
S én hittem: te vagy hűtelen.

Nem volt igaz az egyik vád sem;  
De szívünk csak gyűlölt tovább.  
S csak most látjuk be, hogy mik voltunk:  
Nyomorultak és ostobák.

De mind hiába, minket többé  
Boldognak nem lát senki sem.  
Kezed kezemben sose tartom,  
Vállamon fejed nem pihen.

Nézem a boldog párt, susognak  
Csók közt, lágyan, szerelmesen;  
Könyvem pereg s vad fájdalom zug  
Keresztül-kasul lelkemen.

Vértesy Gyula.

### Meghalt a Marci.

(Ira: Scarron.)\*

Virágfakasztó vasárnap délután, mikor már gyülekezni kezdenek a klubba a part-

\* Scarron — Mikszáth Kálmán.

nerek, mikor már ott sutorog az ujságokkal Benke Gyula az olvasó-szobában, türelmetlenül dohogva, hol lehetnek a többiek, ugyanabban az időben szomorú dolog történt egyik partnerünkénél, ki otthon, ágyában, asztmától kínozva nehezen lélekezett s halkán, szinte érthetetlenül hörögte:

— Több levegőt, nyissatok ablakot.

Ki kellett nyitni, a bágyadt tavaszi napfény utolsó sugarát rávetette, az üde, balsamos levegő beosont a napsugárral, de egyszersmind megjelent a halál is. A friss levegőtől gyorsabban emelkedett a hatalmas mellkas, mely száz évre látszott teremtvé lenni.

— Ah, milyen jól esik, — szólt a beteg — már jobban vagyok.

A halál azonban azt mondta zordonan:  
— Gyere Marci — és vége volt.

Az orvosok nem bírtak tőle kicsikarni semmi időt, még csak egy kegyelemtourt se. Ütött a hora canonica. Marcinak menni kellett. Leszámolt és ment. Sohase látjuk többé.

# Sirolin

a legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál u. m. idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánlatik.** Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4 K.-ért kapható. Figyeljünk, hogy minden üveg a következő cégnyomással legyen ellátva: **F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO** vagyészeti gyár BASEL (Svájc.)

téve, a csapat kinyitva kell végig járni az utcákat kétszer s kész a locsolás, azt hisszük ez csak nem jár semmiféle nehézséggel, hála Istennek vizünk van elég.

Fogjon hát végre e nélkülözhetetlen dolog megbeszéléséhez az illető hatóság és létesítse ezt kevés kiadással, de óriási közhaszonnal járó intézményt és ha majd utcáinkon a szokásos porfelhők helyett egészséges és hűvös levegőben járhatunk, tudunk és gégénk veszélyeztetése nélkül, akkor elmondhatjuk, hogy hála Istennek, ismét egy óriási lépéssel haladtunk előre.

6.

### A vármegyei közig. bizottság április havi ülése.

(Folytatás és vége.)

Jankovich Béla II. aljegyző előadásában Debu Zuzsanna, Popa Ráchel, Szörcei Miklósné, Tontsch Mihály, Crecsun György gyógyköltés ügyei tárgyalattak és a közigazgatási bizottság elhatározta, hogy az illetők vagyontalansága miatt a terhükre felmerült gyógyköltések az országos betegápolási alapból fedeztessenek. Felterjesztés intézttet a belügyminiszterhez, hogy Suciu Fülöp közgyám helyettes anyakönyvvezetővé neveztesék ki, ép úgy az iránt, hogy Popp Mátyás György kucsuláti közgyám a kucsuláti anyakönyvi kerületbe neveztesék ki helyettes anyakönyvvezetővé.

Ujsinka községénél 36 kor., Sárkánynál 144 kor., Strézakercsioránál 63 kor., Felsőárpásnál 65 kor., Opreakercsioránál 121 kor., Parónál 106 kor., Gridnél 108 kor., Vádnál 29 kor., Fogarasnál 1051 kor. 31 fill. behajthatatlan utadó törlése engedélyeztetett.

A kir. ügyésznek március havi jelentése szerint a fogarasi, zernesti és sárkányi bíró-

sági fogházakban az elmúlt hóban összesen 68 egyén és pedig 57 férfi és 11 nő volt letartóztatva, kik közül elítélt volt 49 férfi 11 nő, vizsgálati fogságban pedig volt 5 férfi. A hó végén letartóztatva maradt 14 férfi 1 nő vizsgálati fogságban 3 férfi.

A fogházakban a rend fegyelem és tisztaság kielégítő volt és élelmezés tekintetében nem merült fel panasz.

Fegyelmi fenyíték a fogházórszemélyzet tagjai ellen 1 esetben, a letartóztatottak ellen nem alkalmaztatott.

Összesen 42 bűnvádi feljelentés tétetett a vármegye területéről és pedig 9 élet és testi épség, 2 hatóság elleni erőszak, 2 hamistanuzás és egy véderő elleni büntettek illetve vétségekre vonatkozólag. A jelentés tudomásul lett véve.

Az árvaszéki elnök előterjeszti az erdészeti albizottságnak 1903. évi december havi, 1904. évi február és március havi jegyzőkönyveit, melyek tudomásul vétetvén, irattárra helyeztetnek.

A megyei árvaszék március havi jelentésében jelenti, hogy a gyámügyi közigazgatásban, bejelentés tárgyát képezhető esemény nem fordult elő, a tevékenységi kimutatás szerint február hóról maradt hátralék 92 ügy drb, március hóban beérkezett 1223 ügy drb, összesen 1315 ügy drb, ebből elintéztetett 1200 ügy drb és elintézetlenül maradt a hó végén 115.

Kiküldetésben volt Poparadu Áron ülnök 3 és Booskor Ádám ülnök 1 esetben. Tartatott 4 rendes és 3 rendkívüli ülés. Az 1904. évi első évnegyedi árvaszéki jelentés szerint beiktattott január 1-től március hó 31-ig 3248 ügy drb, elintézetlenül maradt március 31-én 115 drb. Mindkét jelentés tudomásul vétetett.

A vármegyei tiszti ügyész által a kisebb polgári peres ügyek kimutatása lett előterjesztve, mely tudomásul lett véve és Orzán György ósinkai lakosnak az

árvaszék elleni panaszának ügye, melyben megszüntető határozatot hozott a bizottság.

A kir. tanfelügyelőnek március hóra vonatkozó jelentéséből kitűnik, hogy március havában meglátogatta a besimbáki görög katolikus, az alsóucsai, felsőucsai, dragusi, nyugati- és keletifelsőszombafalvi, felsővisti, földvári, sarkai, todorici, felsőárpási, mundrai, opra- és strézakercsiorai, felsővenicei, alsó- és felsőkománai görög keleti, a sebesi, bucsumi, oláhujfalusi, pozsortai, görög katolikus, a fogarasi ev. reform. fiú- és leány- és az oláhujfalusi állami népiskolákat, mely látogatásokból kifolyólag szükséges intézkedések megtétték. A vallás- és közoktatásügyi miniszternek rendelete, mely szerint a tanítók elleni fegyelmi vizsgálatok tekintetében elrendeli, hogy a vizsgálatot vezető főszolgabíró a kir. tanfelügyelőt mindenkor idejében értesítse, hogy a tanfelügyelő a vizsgálaton jelen lehessen. Tudomásul vétetik és a járási főszolgabírákkal mihez tartás céljából közöltetik. A vojai községi iskolaszék kérése államsegély iránt, melyben 150 korona évi állami segítséget kér, pártolólag felterjesztetik a miniszteriumhoz. A szerétei görög keleti iskola széknek hasoncélzatu kérévényében helyszini tárgyalás rendeltetik el.

Kovács Gábor főmérnök, a kir. építészeti hivatal főnöke, előadja a kolozsvári m. kir. posta- és távirtdaigazgatóság értesítése szerint Kucsuláta községben a homoród—sárkányi postajárással kapcsolatosan postai ügynökséget létesített, melynek körletéhez Lupsa és Kucsuláta községek tartoznak. Ugy ezen átirat, mint a kereskedelmi miniszternek azon leirata, hogy a kulturmérnöki hivatalok főnökei a bizottsági elnök által szakkérdéseknél igénybe vehetők, tudomásul lett véve.

Fridrik Géza közgazdasági előadó március havi jelentéséből kiteszőleg a múlt hó folyamán eső alakjában 87 mm. hó alakjában pedig 24.2 mm. csapadék

Elfacsarodik a szívünk. Pedig Dániel Márton nem volt se nagy ember, aki után a közügyekben üresség maradt, nem volt fiatal ember sem, aki előtt még jövő áll, hatvannyolc esztendő nyomta és mégis szokatlan lehangoltság érzése fogott el mindenkint s egy-egy köny lopódzott a szemekbe a klubban tegnap este, mikor ő helyette a szokott órában halála hire jött.

A klub egyik legrégebbi alakja volt, annyira hiányozni fog ő itt, mint mikor egy szobában a régi fali órát leveszik amely ott ismerősen ketyegett harminc esztendeig. Mintha nem is az a szoba volna az már.

A régi világból való típus. Ravasz örmény, ahogy mondani szokták. De ez a ravaszsága is olyan egyszerű, naiv volt, mint egy gyermeké, hogy könnyen át lehetett rajta látni. Hatalmas, daliás alak még most is (négy nap előtt), erőteljes, egyenes, mint a nádszál, piros, egészséges, szabályos arccal, elevenen villogó, értelmes szemekkel, fényes, koromfekete hajjal és szakállal. Mint ember humánus, tisztességes, szép jellemű, jószívű, megbízható, hű barát, csupa szív, úgy, hogy csak szeretni lehetett az öreg „Murcúst“ (ez volt a bizalmas neve barátai közt.)

Életrajzot Marciról írni nem igen lehet s ez az ő legnagyobb dicsősége. Nem lehet pedig azért, mert Marcival soha sem történt semmi. Bekerült a parlamentbe — és mert

bekerült, hát ott volt és pontum. Ott volt a nélkül, hogy észrevették volna, hogy ott van; nem nyüzsgött, nem kapaszkodott, nem voltak afférjai, kínos incidensei, nem voltak minduntalan „aggályai“, s nem kellett minduntalan flastromokat rakni rá a nyugtalanságai ellen. Ott volt mindaddig, míg az új iukompatibilitási törvény nem lépett életbe. Azontul kisett a parlamentből (szerencsére puhára esett, a Nobel-féle dinamitba) de szinte a nélkül, hogy azt észre lehetett volna venni. Az örménynek vagy nagyon nagy hely kell, vagy nagyon kis helyen elfér.

De persze azért mégis van curriculum vitaeje, tarka, de zajtalan, mint a lapályokon járó pataké. Született Erzsébetvárosban és mint Bethlen Gábor gróf szeretett vele incselkedni, kecskék ringatták a bölcsőjét. Volt aljegyző Felső-Fejérmegyében, majd tanfelügyelő Nagy-Küküllőmegyében, 1869. óta pedig Erzsébetvárost képviselte az országgyűlésen, egyetlen ciklus kivéve, amikor Issekutz kibuktatta. Ez az öt esztendő egyetlen keserű szaka életének, melyet szelid verőfényben töltött el családjá és barátai körében, a boldog emberek igen kicsike csoportjához tartozván.

Világi rangok után nem epekedett, tanfelügyelői voltáért királyi tanácsos lett (akkor még ritka volt az örmény királyi tanácsos.

Azontul nem várt a jövőtől semmit csak a kártyajárás javulását. Mert a kártyázás volt egyetlen szenvedélye. Már hat óra kor első volt a klubban, nehogy kimaradjon a parthieből. Kicsibe játszott, csak éppen mulatságból de ezt el nem mulasztotta volna semmiért. A csodálatos kártyafigurák vonzótták, ingerelték, felvillanyozták s egészen más emberré tették. A milyen gavallér, egyeneslelkű ember volt a rendes életben, e kis koboldok, ezek a stüssi vadászok és kuoni pásztorok mindenféle uniformra rávetették; nincs az a csel, furfang, ravaszság, finta, amit fel ne használt volna a partnerek ellen, kiket kiszámított módon intimidált, felbőszített, kifárasztott, szórakozottakká tett, hogy legyőzhesse őket. Mert mint egy szenvedélyes hadvezér, csatának tartott minden egyes játszmát és jónak minden eszközt a parthie megnyerésre. Akik nem ismerték, könnyen túlerősen itélték meg e miatt. De mi nekünk így volt ő mulatságos a mókáival, griffjeivel, apró fogásaival. Sőt ezek nélkül Marci nem is lett volna az igazi, a valóságos Marci.

Az utolsó időkben már nagyon előfogta az asztma, lélekzete elfogyott a lépcsőkön, a füstös kártyaszobában konvulzív köhögési rohamok lepték meg, de Marci küzdött ellenük és játszott, hiába küldözgettük: — Eredj haza Marci. Megöl ez a levegő Marci.

hullott le. A csapadék kedvező hatását ellensúlyozta az a két körülmény, hogy a hó a hónap utolsó harmadában hullott le és így a tavaszi munkálatokat hátráltatta, másrészt pedig az erős és hideg szelek, gyorsan kiszáritották a talajt.

Az időjárás folytán előállott akadály miatt a vetés és részben a szántás is csak a hó utolsó napjaiban vette kezdetét. Az őszi vetések sokat erősödtek, de kevésbé védett helyeken és ott ahol az egérház nagyobb volt, most is sok gyöngye vetés van. A jelentés tudomásul vétetett.

A törvényhatósági állatorvos jelentése szerint a fogarasi, alsó-árpási és sárkányi járásokban az állatorvosok a tavaszi haszon állatvizsgálatokat a múlt hóban befejezték, ez alkalommal Nagyberivoj községben egy lovon a rühkor betegség állapított meg. Ettől eltekintve a haszonállatok egészségi állapota mindenütt kedvező a törvényhatósági állatorvos által megejtett ellenőrzés pedig hiányokat az összeírásban némi kisebb eltérésektől eltekintve, nem derített ki és szabálytalanságok nem észleltek.

A vasuti állatforgalom nagyon lanya volt, mert csak 5 drb tenyészbika és 237 drb szurósertés lett állatorvosi felügyelet alatt vasutra feladva. A jelentés megjegyzés nélkül tudomásul lett véve.

A törvényhatósági tisztifőorvos jelentéséből, melyet a főszóráson távollévő főorvos helyett a II. aljegyző terjesztett elő, kitűnik, hogy március hóban a közegészségügyi állapot kevésbé volt kedvezőnek mondható, mert a meggyűlésekből eredő hurutos, lobos és csuzos betegedések gyakran merültek föl, azonban általában kedvező lefolyással. A következő fertőző betegségek merültek föl: 12 esetben roncóló toroklob, Persányban 5, Kisberivojon 2, Zernesten 2, Sarkaicán, Draguson és Alsószombatfalván 1—1 esetben, melyek mind beoltattak és valamennyije gyógyult.

Vörheny 1 esetben Alsóporumbákon. Vereshimlő 82 esetben, Kucsuláta 17, Alsó-

Orvosai tengerre küldözgették:

— Két doktor van még számodra, — mondták — a Napfény és a Tenger. Ezek még segíthetnek rajtad.

Két doktor, de egyik se játszik kalabriászt, se a Napfény se a Tenger.

Marci nem ment. Nem birt megválni a biztos partnereitől. Akkor jött aztán a halál és elvitte Marcit tegnap délután.

Mikor este összejöttünk és szomorúan leültünk a játékhoz ő nélküle, akkor ő már ott állott valahol a menny kapuinál, ahol Szent Péter kikérdezgette.

— Ki vagy? Mi voltál?

— Képviselő voltam harminc évig a magyar országgyűlésen.

— Csináltál valamit?

— Mindent megszavaztam.

— Hm. És mire vitted?

— Királyi tanácsos lettem.

— Milyen nemzetbeli vagy?

— Örmény.

— Mit? Örmény?! És mégis csak királyi tanácsos?! — kiáltott fel Szent Péter fejcsóválva. — Nagyon jámbor ember lehetél. Bejöhetsz az Úr országába.



venice 37, Reusor 28 eset, melyekből 2 meghalt, a többi gyógyult. Agy- és gerinchártyalob 1 eset Zernesten, mely gyógykezelés alatt van. A kórházban február hó végén maradt 38 beteg, márciusban felvételre 49 beteg összesen 87 beteg, kik közül gyógyulva elbocsátott 36 beteg, javulva elbocsátott 5, meghalt 4 és március hó végén további ápolás alatt maradt 42 beteg.

Az elmúlt hóban a törvényhatóság területén közegészségügyi szempontból megvizsgáltatott 2 vendéglő, 15 kocsmát, 18 iskola kielégítő eredménnyel. A jelentés tudomásul lett véve.

A tárgysorozat kilévéen meritve elnök az ülést berekesztette.

## A hus drágulása.

Napok óta nem tartotta más izgatottságban a kedélyeket, mint a vasutasok sztrájkja, amely igen érzékeny csapást mért az egész ország közönségére. Hogy ez a csapás ne legyen egyedülálló, arról gondoskodtak a mészárosok, akik minden indokolás nélkül a marhahus árát egyszerre 16 fillérrel csapták feljebb. Valóban nem találunk szavakat az eljárás minősítésére! Hiszen ugyiszólván hónapról-hónapra emelkednek a husárak, hova jutunk így, azt igazán nem lehet elgondolni. Manapság a szegény ember alig juthat egy-egy falat hushoz, pedig épen ő végzi a legfárasztóbb munkát, neki kellene erős táplálékkal élni. A fővárosi sajtó a legnagyobb felháborodás hangján tárgyalja a husdrágulást és a legerősebb kifejezésekkel illeti az illető hatóságot, amiért nem lép fel erőlyesen a mészárosok ellen. Mi nem akarunk senkit vádolni, de meg kell állnunk a kérdés előtt és gondolkodva kutatunk a helyes megoldás után, amelylyel végre a kellő mederbe hozhatnánk azt a fontos és jelentős ügyet.

Nem célunk rossz vicceket gyártani, de valóban oda jutunk maholnap, hogy csak a gazdag ember ehetik húst s így a vegetáriánusok szektája önkénytelenül fel fog szaporodni. Pedig valószínűleg az lenne a helyes dolog, ha a mészárosoknak is meglenne a rendes, tisztességes hasznuk, de azért a közönség is aránylag olcsó pénzért jutna hushoz. Hiszen a mai viszonyok között, nemcsak a legalsóbb néposztály, de a kisfizetésű hivatalnok sem vehet napenként húst és ez igen nagy befolyással van a folytonos munkába sinylődő szervezetre, a mindig gyengülő gyermekekre és ebből kifolyólag az egész nemzetre.

Ha jól felfogjuk a dolgot, az egész ország közös érdeke, hogy meggátoljuk végre a folyton emelkedő árak további növekvését és erre nézve a hatóság erőlyes közbelépésére van szükség. Legokosabb és legmegszokottabb módja ennek a szövetkezeti forma. Álljunk össze szö-

vetkezetté s szövetkezeti mészárszékből hordassunk húst. Így a szövetkezet által meghatározott árak mellett jó és a mostanihoz mérten olcsó húst fogunk kapni és ha majd a többi mészárosok belátják azt, hogy még sem tudnak megélni, ha a közönség — megunva a rendkívül magas husárakat — otthagyja őket és a szövetkezeti mészárszék sokkal olcsóbb árúját fogyasztja, akkor ők sem fogják minduntalan és minden ok nélkül emelni az árakat, hanem megelégesznek kissé kevesebb haszonnal is.

Álljunk hát össze és vessünk gátat a folytonos drágulásnak! Ajánljuk közönségünk figyelmébe ez eszmét.

—ő.

## Levél a szerkesztőhöz.

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Tegnap este szives volt egy kedves személy közvetítése útján, ebben a kritikus gőzkorszak nélküli világban, becses lapja külön kiadásának 2 példányát, összesen meg nem fizetett 20 fillér árban csekélységemnek átengedni. A példányok friss hírei feltétlenül értek annyit, a mennyi érettek fizetésben el nem fogadtatott. Hogy azonban tartozásom bántó terhétől szabadulhassak s e tekintetben furdaló lelkiismeretemet megnyugtathassam, rekompensáció képen szolgállok egy megyei, szintén helyi mizeriás közleménnyel, melyet ha az öblös papirkosár étvágyának kielégíthetlensége fogyasztana is el, semmi komolyabb következményekre ez indokul nem fog szolgálni.

Sietek azonban már előre megjegyezni, hogy a közlendő mizeriásoska, a járás gondos és erőlyes főszolgabírája által eddig a köz örvendetes megelégedésére s megnyugvására orvosoltatott.

A mistikusan osavargó és kedélyesen hőmpölygő, kedves Oltnak — többek között — van egy hidja. Ennek a hatalmas alkotmánynak pedig, mely a világ forgalom helyi részletének lebonyolítására van mindenestre hivatva, Fogarasmegye oldalán, van egy vonsó édes kis kunyhója, egy csicsergő szerelmes pár édenének építve. Igaz, hogy folyondár nem kuszik selymes oldalain, de ez fölösleges is lenne, mert iszen a kedves Olt eléggé folyondozik, még holovilágos csendes éjeken át is, a nyugalmas épület pázsitos aljában.

Ezen „ott fekszik egy egyszerű lak“nak a romantikája azonban háborzongató! Tudniillik a csicsergő szerelmes pár helyett, az ádáz gyűlölet, gög és kapzsiság ütött benne tanyát, egy őrző Cerberus alakjában.

Ezen, a rendes világ folyásáról tudomást nem vevő s arra nem is kíváncsi, élőlénynek, kisebb gondja is nagyobb annál, hogy a törvény az állami tisztviselőket felmenti a hidvámok fizetése alól. Nagynehezen azonban sikerült, azaz csak sikerülni akart, neki egy szerzett igazolvánnyal demonstrálnom, hogy végig gömbölyü sáros földtekén vannak országok; ezen országoknak vannak törvényei s e törvények között olyan is van, mely engemet a baxis fizetése alól felment. Mondom, hogy csak sikerülni akart ezen felvilágosítás; mert a mint szép kék szemem elé tartom az írást, hát kedélyes resignációval jegyzi meg, hogy ő miatta ugyan

annyi törvényt, vagy mi csudának hívják, csinálhatnak az urak, amennyi nekik ép tessék, s ezt az irást — folytatja — aláírhatja nemcsak a főszolgabíró, de még a vicispán is, ő arról sem tehet, de nem is ad és nem is adhatna, ha akarna is semmit rá, mert hát ő . . . nem pópa, hogy olvasni tudjon.

Már elől megjegyeztem, hogy a főszolgabírótól azóta a l a p o s a b b felvilágosítást nyerhetett, mert most már nem protestál, hanem tisztességtudóan huzva fel a láncos sorompót. Néha ugyan még előfordulnak apróbb megjegyzések, de ezek már az érdemet nem érintik.

A minap például egyik barátom is jött szekeremen. Nosza több sem kellett az istenadának. Megállított. Akarom neki azt az ominózus igazolványt előmutatni, ha netán szegény már elfelejtkezett volna róla. „Csak tartsa az ur — mondja — magával nincs bajom, de az a másik, az nem mehet át.“ Véletlenül az is állami tisztviselő volt, de „pakszusa“ nem volt nála.

Mondom a barátomnak: „te szállj le, mit veszekedjünk hiába s menj át gyalog a láncos sorompó alatt, öt lépés az egész.“

Ugy is történt. A szép kék szemek, a felsőség megnyugtató érzetével kajánul örvendtek a sikerült meghódolásnak. Mikor barátom öt lépéssel túl volt a korláton, utánna hajtattam s mellette megállva ismét felült. Erre aztán a kaján örvendezés is keserű „blattá“ változott. S még visszatekintve hallottuk a mély, de savanyu meggyőződés hangját: „al dracului ungar“. m. h. ly. k.

Kiváló tisztelettel

Nagysink, 1904. április 25.

Csanas Géza Aladár.

## H I R E K.

— **Nyugalomban.** Nagy Lázár kir. aljárásbíró 32 évi szolgálat után kir. járásbírói ranggal nyugalomba vonult. S ez alkalomból a legfelsőbb kézirat elismeréssel nyilatkozik a járásbíróról. Midőn ezt a hirt regisztráljuk, neki állandó, jó egészséget kívánunk!

— **A villamos világítás ügye.** Mint értesülünk a város képviselő testülete által kiküldött bizottság folyó hó 25-én tárgyalta a Stof Péter által újabban benyújtott pótjavaslatot, amely a villamos világítást a város hozzájárulása nélkül, saját anyagi erejéből akarja megoldani. A javaslat szerint 160 egész, 80 fél éjjeli izzó és 8 ivlámpával való világítás évente 6000 koronájába kerülne a városnak minden garancia elvállalása nélkül. Ez mindenesetre oly méltányos ár, hogy ez alapon megindítható a részletes tárgyalás s ezt a bizottság ki is mondta, mert a képviselő testületnek teendő jelentése és javaslattétele előtt tisztába akar jönni aziránt, hogy a részletekérdéseknél nem merülnek-e fel majdan oly nehézségek s oly követelések az ajánlattevő cég részéről úgy a város, mint a nagyközönséggel szemben, melyek a szerződés végleges megkötését lehetlenné tennék. Ezt azonban részünkről kizártnak tartjuk, s a méltányos meg-

egyeződést mindkét fél érdekében óhajtjuk. De a bizottság egyuttal elhatározta azt is, hogy a többi ajánlattevő cégekkel tudatja a pótjavaslatot a köteles méltányos és az egyenlő elbánás elvönél fogva s kimondta azt is, hogy azoknak hasonló alapon teendő pótajánlata elől sem zárkozik el s mivel a cél az, hogy a város és nagyközönség minél jutányosabban kapja a világítást. Tagadhatlan dolog, hogy ezek a cégek is elősegítették a most már igen méltányos áralakulást azzal, hogy ajánlatokat nagyon szolid alapon tettek meg, s ezzel az előbbi magas árakat lenyomták. Kívánatos most már, hogy a kérdés minél előbb dülőre jusson.

— **Színészet.** A vasutasok sztrájkja miatt itt rekedtek a színészek és még egy pár előadást kénytelenek voltak tartani. Szombaton a „Tiszturak a zárdában“ című bohózat ment igen kevés néző mellett. Beki és Pálfi meg Pozsonyi Julia bohóságain mulattunk. Vasárnap igen telt ház mellett került színre az „Éjjeli menhely“, Gorkij Maxim nagyhatású darabja. Berki, Sárközy, Bokorné, Tarján és Jászay Olga tűntek ki nagyhatású játékkal, az egész darab kitünően ment. Hétfőn, Gécy István kitűnő népszínművét „A régi szeretőt“ eléggé telt ház előtt játszották. Az est hősnője az enivaló kis Sárközy Franciska volt. Nagy szerepét olyan érzéssel adta, hogy valóban bámulta az ember a kis leányka ügyességét. Nyílt színen is kapott tapsokat, szép virágcsokrot és sok-sok bonbont. E gyerekeknek nagy jövője van a színpadon. Kedden Sárközy Alajos jutalmául Parlagi Janssi című vígjáték ment. Több nézőt érdemelt volna ez a darab, Sárközy pompásan énekelt és játszott, zúgó tapsokat kapott minduntalan. Szerdán utolsó és bucsu előadásul Bob herceg ment, telt ház előtt. Medgyessi Erzsébet elragadta a közönséget, megjelenésének bájával és kitűnő énekével szünni nem akaró tapsokkal jutalmazta a közönség. Méltó párja volt Illés-házy Margit, aki gyönyörű volt a kis, szende menyasszony jelmezében, igen szépen énekelt, egészen meglepte a közönséget. Az utolsó jelenet után ötször egymásután kellett megjelenni a két bájos primadonnának a függöny előtt s a közönség nem győzött betelni látásukkal. Valóságos diadal volt ez este, amelyből az oroszlanrész Medgyessi Erzsébet volt. Tisztelői vacsorát rendeztek tiszteletére, éjjeli zenét és elutazásakor az állomásnál szép csokrot is kapott. Csütörtökön utazott el a társulat Vajdahunyadra és ezzel egy évre befejeződött a színi szezon nálunk.

— **A postások dolgoznak.** Jó napjai voltak f. hó 27-éig a postásoknak. Nyugodalmas, csöndes napok, melyekben nem volt részük és talán isten tudja, hogy még mikor lesz, vagy lehet? Alig egypár levelet kellett a sztrájk napjai alatt lebélyegezniök és kézbesíteni s míg a táviró és telefon személyzete vgyancsak izzadt a sok munkától, addig ők nyugodtan pipálhattak és vitatkozhattak a sztrájk esélyei fölött. És ennek az ideálisan boldog napoknak egyszerre véget vetett az első vonat megérkezése, amely óriási-mennyiségű levelet, újságot hozott magával s postásainknak már ismét volt mit

lebélyegezniök, szortírozni és kézbesíteni. Es a mindig fürge, nyájias levélhordók ma már ismét megjelentek miadenütt, elviszik mindenkinék a nevére szóló küldeményeket a rózsaszínű illatos levélkéket, a nefelejoses képes kártyákat, a számlákat, no meg a válto-ovatolásokat is.

— **Éjjeli csalogányok.** Most, hogy a tavasz leve fölrázott mindent lethargikus álmából, a vártér körül nemcsak brekeke, nyálnádtói serege hallatja altató danáját, hanem föllármázzák a csalogányok is külön-külön csoportokat alkotva s meglehetősen diszharmonióval repdesik a levegőt, hogy mint a szokás mondja: esőt hozzanak a fölébredt vidékre . . . Szép a dal, az szent igaz, de hangja válogatja s azok között valami hőstenort, vagy baritont sehogy sem tudunk fölfedezni. Ajánljuk a hatóság figyelmébe az estéli csendzavarókat.

— **Tűz.** Április 27-én d. e. 9 órakor Alsóuca községben tűz támadt. Az oltáshoz Marinescu János körjegyző a tűzoltósággal — mint annak főparancsnoka — csakhamar megérkezett és a lángba borult két házat és gazdasági épületet lokalizálták. Fél óra múlva megérkezett az alsóvisti tűzoltóság Fogarasán Istrate parancsnok és pár perc múlva Korb község tűzoltósága Somordolea Josif községi bíró vezetése alatt tűzifecskeendővel a kellő segítséget megadták, úgy hogy dacára a szárazságnak és a szélnek a tüzet három órai munka után teljesen eloltották. A kár körülbelül 2000 korona. Emberéletben nem esett kár. Két sérülés bennégett, ugyszintén az egyik gazdának 80 koronája, a másinak 50 koronája papírpénzben. A tüznél az alsóvisti állomásnál és alsóucasai megállóhelynél a vaspályát őrző 2—2 csendőr is megjelent, kik hivatásuknak megfelelően a segítséget megadták. A tűz eddig ismeretlen okból támadt. Biztosítva nem volt.

— **A bírák és a fizetés rendezés.** A magyarországi bírói kar a fizetés rendezésével személetes részleteinek megváltoztatására vonatkozó teendőket és munkálatokat teljesítésére egy 30 tagú bizottságot küldött ki. E bizottság május hó 8-án ül össze Budapesten, hogy a személetes felett tanácskozzék és az orvoslásra nézve előterjesztést tegyen.

— **A kulturmérnöki hivatalok főnökei a közigazgatási bizottságban.** Gr. Tisza István belügyminiszter egyetértőleg Tallián földmivélségi miniszterrel elrendelte, hogy a közigazgatási bizottság elnökének felhívására a kulturmérnöki hivatalok főnökei a hatáskörébe utalt ügyeket, melyek intézkedés végett a közigazgatási bizottság elé jutnak. A rendeletet az tette szükségessé, hogy az 1902-ben kiadott szabályzat a kulturmérnöki hivatalok főnökeit nem sorozta azok közé, akik az elnök felhívására előadói tisztet tartoznak a bizottságban betölteni.

— **A vasárnapi munkaszünet és a szövetkezetek.** A kereskedelmi miniszter rendeletet bocsátott ki, mely szerint az 1898. évi XXIII. t.-c. alapján alakult ipari és gazdasági hitelszövetkezet körül, valamint a hasonló célu és hasonló keretekben működő egyéb ipari és gazdasági előleg és hitelügyletek közül azok, amelyeknél az üzleti tevékenység kizárólag a vasur- és ünnepnapok néhány órájára szorítkozik, amelyek tehát köznapokon egyáltalán nem állanak a közönség rendelkezésére és a melyek nem rendelkeznek saját állandó személyzettel, vasárnapokon nyitva tarthatók s a rendes

üzletmenettel járó összes teendőket végezhetik. Ez a rendelet nem vonatkozik nyersanyagbeszerző fogyasztó vagy egyik rendezettségű foglalkozó szövetkezetekre vagy szövetkezeti raktárakra, sem pedig hitelnyújtással hétköznapiokon is foglalkozó, tehát rendszerint üzletvitellel bíró hitelszövetkezetekre vagy hitelegyletekre.

— **Kártérítési perek a Máv. ellen.** A „Magyar Kereskedők Lapja“ április hó 23-iki számában azt írja, hogy a Máv. ellen indítandó kártérítési pereknek nem lesz szere, se száma.

— **Kamarai titkárok értekezlete.** A kereskedelemügyi miniszter f. hó 23-án hivta össze a kereskedelmi és ipar kamarák titkárait, hogy különféle aktuális kérdéseket tárgyalasson. Tekintettel a forgalmi állapotokra az értekezletet a miniszter április 30-ikára halasztotta. Ezt megelőzőleg a kamarák titkárai 29-én délután 3 órakor a bupapesti kamara helyiségében tartanak értekezletet.

— **Étherrel kevert szeszes italoknak a forgalomból való kitiltása.** A belügyminiszterium az országos közegészségügyi tanács véleménye alapján körrendeletet bocsátott ki, amelyen, tekintettel arra, hogy az ether mint erősen kábító s a szeszes italok ilyen hatását erősen fokozó szer az egészségre ártalmas az éthernek, ugyszintén szesztartalmu keverékeinek élvezeti szerül való forgalomba hozatalát megtiltotta.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Molnár Róza 18 éves cselédeleány marólugot ivott. Idejében segélyt nyújtottak neki s így elejét vették a halálnak. Okot az öngyilkosságra állítólag életuntagság szolgáltatót.

— **Mészáros — hentes.** A mészárosok, ha csak külön hentes iparigazolvánnyal nem bírnak, zsirt, szalonnát, sonkát és általában oly husneműeket, melyek a hentes iparos által feldolgozható állatok husából lesznek készítve, sem elő nem állíthatnak, sem el nem árusíthatnak, a kereskedelmi miniszter március 29-én 6614. szám alatt hozott elvi határozata szerint.

— **Az üzleti helyzet Romániában.** Bukaresti főkonzulátusunk jelentése szerint a tavaszi áradat valamint a kedvező termés kilátások a máris kedvező üzleti helyzetre igen jó hatással voltak, úgy, hogy jó üzletévre van kilátás. A forgalom, amelyet a nagykereskedők a vidéki detailkereskedőkkel elértek, sokkal nagyobb volt, mint az előző év ugyanezen időszakában. A közönség vásárlási kedve, ennek következtében a piac felvételi képessége is általában emelkedett.

### Kivonat a hivatalos lapból.

Az Erdélyrészi Kárpátgyelet alólírott osztálya 1904. év tavaszán a fogarasi havasokon a menházak számát szaporítani, turisták részére utakat építeni és jelölni, valamint utjelző táblákat fölállítani szándékozik.

Az idegenforgalom és turisztika emelésének, valamint a vármegye lakosságának azzal egybekötött anyagi érdekében, nemkülönben azon célból, hogy a gyönyörű fogarasi havasok idegeneknek is hozzáférhetőbbé tétessenek, azon kéréssel járul az alólírott osztályvezetőség nagyságod elé, sziveskednék a Kárpáti-egylet által felállított építményeket és az eszközölt utjelzéseket közegeinek hivatalos oltalma alá helyezni; a vármegye községeiben, főképen azonban Árpástól Töröcsavárig, Vecicén és Kománán a

lakosságának tudtul adadni, hogy ez építmények, utjelzések és jelzőtáblák nem kárakra, hanem ellenkezőleg előnyükre szolgálnak, hogy tehát azokat meg ne rongálják avagy el ne távolítsák.

Kérésünk kegyes elintézésének reményében vagyunk nagyságod lekötölezett tisztelői, mint az Erdélyrészi Kárpátgyelet Fogaras—Nagysinki osztályának előljárósága.

Fogaras, 1904. március 8.  
Kolbe József, Dr. Maurer Mihály,  
elnök helyettes. elnök.

## T A N Ü G Y.

### Pályázati hirdetmény.

A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter pályázatot hirdet a báró Sina Simon-féle, volt népiskolai tanítók segélyezésére rendelt alapítványnál üresedésbe jött két, egyenkint 200—200 koronás alapítványi helyre.

Az alapító-levél szerint ezen alapítványi helyre igényt tarthatnak, vallás- és nemzetiségre való tekintet nélkül, azon néptanítók, kik aggkor, avagy más oknál fogva, de önhibájukon kívül, néptanítói tisztük teljesítésére alkalmatlanok s vagyoni viszonyaiknál fogva ezen segélyre rá vannak utalva.

Elegendő számmal nem jelentkező, kellő minősítésű tanítók esetén, hasonló minősítéssel bíró tanítók árvái is részesíttetnek ezen segély-alapból.

Ezen alapítványt a tanítók életfogytiglan, árva fiuk 18 és leányuk 15 éves korukig élvezik.

Az alapítvány elnyerése iránti jelentkezések f. évi július hó végeig állami, községi izraelita és magán intézeti tanítók részéről a kir. tanfelügyelőségek, felekezeti tanítók részéről az illetékes egyházi főhatóságok útján a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez terjesztendők fel.

## Regény csarnok.

### LETÖRT PÁLYA.

— Történeti regény. —

A „Fogaras és Vidéke“ számára írta:

Vécseiné Jankovich Lujza.

(Folytatás.)

Petrőcy Kata eleinte nem tudott szóhoz jutni, csak bámult, bámult nagy gyermekszemeivel és még szerelmesebb odaadással simult férjéhez, aki mind ezt a varázslatos csodát itt az ő s reneteg közepette az ő gyönyörködtetésére teremtette.

És ha zavartalan, igaz boldogságról szó lehetett abban az időben, a magyar földön, úgy az Pekry Lőrincének jutott ki, akinek élete itt, tovább egy évnél, egy szakadatlan ünnepnapból állott.

Ha jött a szép piros hajnal, imádott férjének csókja ébresztette fel édes álmából, este az ő koblére hajtotta le boldogságtól kábult fejcsakóját.

Annyira meg is szerette e helyet, hogy hallani sem akart a távozásról, pedig eleinte csak néhány hónapra jöttek ide és úgy határozták, hogy a nyár elmúltával majd ózdi birtokukra mennek a mézeshetek folytatására. De valahányszor készülődni kezdett volna az udvar népe a nagyuthoz, az elkényeztetett asszonyka összetett kezekkel addig duruzsolt, míg az ura újra megadta magát és maradtak. Később aztán már maradniok kellett.

Igen, a magyarok Istene, kinek öröme telhetett ez általános pusztulás és siralom közepett, a boldogság és megelégedés ez elrejtett kis oázisában, egyik angyalkáját küldötte le közéjük, egy szép, egészséges fiu angyalt, akit a hős Petrőcy István, az élénk képzelő, fanatikus kuruc vezér, ilyen szavakkal üvöszölt magyarországi táborozásából kelt levelében:

„Szeretett testvérem, nekem igen kedvelt hugom, Petrőcy Kata!

Örömmel és büszkeséggel telék el az én szegény hazám sorsán igen nagyon aggódó szívem, hogy Isten ő szent felsége, mint hozzám küldött szép leveledben irtad, egy egészséges kis figyermekkel áldotta meg frigyedet.

Örömmel és büszkeséggel vagyok eltelve, különösen a végből, mert ugyan csak ebben az évben jött a világra, mikoron fenséges nagyasszonyunk, Zrinyi Ilonának is fiu gyermeket ajándékozott a szegény kifosztott hazának. Igen fölötté szerencsés év ez édes hugom, mely látta megszületni a magyarok Messiasát, ahogyan a tudós Drabicius, a szentéletű aggastyán iz megjósolá, mielőtt hitéhez való állhatatosságáért a pozsonyi hóhérok elé hurcoltatott volna. „Ne féljete — mondá ő hiveinek — hiába minden, azért mégis minden eljő, aminnek jönnie kell. És eljövén az idő, ami legdicsőbb asszonyunktól születni fog egy kised, aki a magyarok Messiasa leszen egykoron. Sokat fondorkodnak majd ő ellene is, akik minket szeretnének kipusztítani a földszinéről, de mindhiába leszen az ő ármanykodásuk, mert betelvén az idő, ő lábbal tiporja a sziszegő kigyó fejét és a vérbefult magyar szabadságot feltámasztja halottaiból.

Dicsőség tehát neked, hogy e Vezércsillag jegyében született gyermeked. Adja az Isten, hogy közel őhozzá ragyoghasson egykoron és mikor majd Rákócy Ferenc bevonul a Koronázó városba, mint a magyarok felkent királya, ott legyen a Pekry Lőrinc fia is az első között, a kik őt dicsőséges utjában kísérik. Amen.

Ha uradnak és parancsolódnak nem lesz ellenére, kereszteltessék az én kedvémért őt is Ferencnek.

A rajongó hős az óhaját örömmel teljesítették a büszke szülők, akiket föllekesített ez a látnoki hangon irt levél. Valóban szinte ők is maguk elé képzelték már a mesebe illő menetet. Csupa fény ragyogás minden . . .

Pozsony büszke vára zászlódíszeiben olyan, mint a menyasszony, aki kedvesét várja . . . Örömtől, diadaltól mámoros embertömeg hullámszik a szöke Duna mindkét partján és várakozás teljesen tekintenek abba az irányba, ahonnan Rákócy Ferencnek, Magyarország koronás királyának kell érkeznie.

Egyszerre csak halk, titokteljes moraj kél, mint mikor az esti szellő suhan át a fák lombjain.

Majd egetverő éljen riadásban tör ki ezer meg ezer ajak: az első hírnök megérkezett . . . Aztán megharsannak a tárogatók és a sugárözönben, melyet a Nap szór alá Isten felkentjére, szemkápráztató pompában, hófehér paripáján lassan, méltóságteljesen, mint egy diadalmas félisten, léptet a menet élén Rákócy Ferenc . . . Nyomában harcedzett kurucok, ifju daliák, valamennyi büszke, öntudatos, komoly arccal, mint akik átérzik a felejtethetlen nap jelentőségét és segítettek annak létrehozásában.

(Folytatása következik.)

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
THERFELD DÁVID.  
Főmunkatárs:  
HALMYGYULA.

# Lakás kiadó

529 Lenkert-utca 20. sz. alatt.

Vásároljanak  
**Osztály**  
sorsjegyet

$\frac{1}{8}$  ára 1 K. 50 f.  
huzás máj. 17.  
és 18-án.

Thierfeld Dávid  
könyvkereskedésében.

Sz. 1888—904. tkönyvi.

## ÁRVERÉSI HIRDETM. KIVONAT.

A fogarasi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy „Furnica” fogarasi takarékpénztár végrehajtónak Cojocariu G. Verona sz. Burlea végrehajtást szenvedő elleni 376 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíró) területén lévő Huréz községben fekvő a hurézi 189 sz. tljkvben Cojocariu György és neje Cojocariu Verona sz. Burlea tulajdonául felvett A +

|   |         |
|---|---------|
| 273/6, 274 hrsza. fvett egész ing.  | 25 kor. |
| 389   | 13 "    |
| 512   | 7 "     |
| 1015/1  | 9 "     |
| 1108  | 19 "    |
| 1710  | 67 "    |
| 1715  | 25 "    |
| 1767/1  | 25 "    |
| 1781  | 5 "     |
| 2599  | 37 "    |
| 2725  | 25 "    |
| 3024  | 8 ko-   |
| rona kikiáltásban a hurézi 68 sz. tljkvben Burlea Miklós, Burlea mária, Burlea Verona, Cojocariu György és neje Cojocariu Verona és Burlea György tulajdonául felvett A +   |         |
| 1674, 1675 hrsz egész ing.  | 37 kor. |
| 2545/19, 2546/19  | 42 "    |
| kikiáltási árban a hurézi 208 számú tljkvben Cojocariu Verona sz. Burlea, Cojocariu Ilona, Cojocariu Paulina, kk. Cojocariu Ennteuilin kk. Cojocariu Viktoria, kk. Cojocariu Mária kk. Cojocariu Rozalina és kk. Cojocariu Erzsébet tulajdonául felvett A + |         |
| 360 hrsz. egész ing.  | 27 kor. |
| 496   | 60 "    |
| 892   | 12 "    |
| 1454  | 28 "    |
| 1753  | 32 "    |
| 1928  | 30 "    |
| 3156  | 30 "    |
| 3282  | 94 "    |
| 3299  | 19 "    |
| 3438  | 90 "    |

3587, 3588 hrsz. egész ing. 55 "

3645 " " " 19 ko-

ronában ezennel megállapított kikiáltási árban (és pedig a hurézi 208 sz. tljkvben A + 3282 hrsz. ingatlan c. 13 sorsz. a vármegyei utalap javára bekebelezett szolgálomijog fentartása mellett, ha az eladás tárgyát képező ingatlanok az ezen szolgálomijogot megelőző követelés fedezésére szükséges és ezennel 600 koronában megállapított összeget meghaladó vételárért adatnak el ellenesetben az árverés hatálytalanná válik és a nyomban megtartandó újabb árverésen az ingatlan ezen szolgálomijog fentartása nélkül fog árverés alá bocsátatni) az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi május hó 17-én d. e. 9 órakor Huréz községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20 %-át készpénzben vagy 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1904. február hó 28.

A kir. jbróság, mint tlkvi hatóság.

Dr. Virágh Károly  
kir. albiró.

528

Sz: 1683—1904. tlkvi.

## ÁRVERÉSI HIRDETM. KIVONAT.

A fogarasi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az „Olteana” alsóvisti takarékpénztár végrehajtónak Bardás György János és társai szkorei lakos végrehajtást szenvedők elleni 86 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíró) területén levő Szkore községben fekvő a szkorei 339 sz. tljkvben Murarescu Éva a György kiskoru Murarescu Mária, férj. Pavea Bucurné Murarescu Stán neje Pampu Mária, Murarescu Zsuzsa férj. Halmágyi Sámuel nevén álló A +

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 760, 761/1 hrsz. ing. | 11 kor. |
| 920, 921/1            | 8 "     |
| 1055/2                | 4 "     |
| 1112/3                | 40 "    |
| 1113                  | 40 "    |
| 1528/2, 1529          | 7 "     |
| 1589/2, 1590          | 6 "     |
| 1756, 1757/1          | 3 "     |
| 1867                  | 6 "     |
| 1885, 1866            | 10 "    |
| 1914, 1915/1          | 17 "    |
| 1916, 1917/1          | 23 "    |
| 1962                  | 7 "     |
| 2167                  | 6 "     |
| 2223/2, 2224          | 56 "    |
| 2248/2                | 14 "    |
| 2479                  | 7 "     |

2669, 2670/1 hrsz. ing. 56 "

2684, 2685/1 " " 10 "

2797/2, 2798 " " 28 "

2828/2, 2829 " " 31 "

2868/2, 2869 " " 31 "

2943/2, 2944 " " 76 "

3019/2, 3020 " " 32 "

3301/1, " " 7 "

4535 " " 60 "

5164/2, 5165 " " 16 "

5214/2, 5215/1, 5216/2, 5217 hrsz. ing. 33 "

5769/2, 5770 hrsz. ing. 10 "

6055, 6056 " " 26 "

6353 " " 5 "

6881/3 " " 42 "

3754/37 " " 23 ko-

rona kikiáltási árban

II. a szkorei 429 sz. tljkvben Pop

György Dávid tulajdonául felvett A +

|                |         |
|----------------|---------|
| 716 hrsz. ing. | 19 kor. |
| 719            | 13 "    |
| 1025, 1026     | 41 "    |
| 1356           | 100 "   |
| 1359           | 24 "    |
| 2298           | 29 "    |
| 2673           | 70 "    |
| 2716           | 28 "    |
| 2815           | 46 "    |
| 5157           | 2 "     |
| 5636           | 40 "    |
| 6399           | 38 "    |
| 6613           | 97 "    |
| 6878           | 18 ko-  |

rona kikiáltási árban

III. a szkorei 438 sz. tljkvben Bordás

János a Györgyé nevén álló A +

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 1766 hrsz. egész ing. | 11 kor. |
| 4651                  | 42 "    |
| 6897, 6900            | 26 ko-  |

ronában ezennel megállapított kikiáltási árban és pedig a szkorei 339 sz. tljkvben foglalt ingatlanokra c. 2 sorszám a özv. Murarescu Györgyné javára bekebelezett élethoszigliani haszonélvezeti jog sérelme nélkül, ha az ingatlan 400 koronát meghaladó vételárban adatnak el, ellenesetben az árverés hatálytalanná válik és az ezen tljkvben foglalt ingatlanok a haszonélvezeti jog fentartása nélkül fognak árverés alá bocsátatni, valamint a szkorei 438 sz. tljkvben özv. Fuciu Mária a Jánosé javára bekebelezett élethoszigliani haszonélvezeti jog fentartásával elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1904. évi május 5-én d. e. 9 órakor Szkore községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak a ingatlanok becsárának 20 %-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1904. évi febr. hó 24-én.

A kir. járásbíró mint tlkvi hatóság.

Dr. Virágh Károly  
kir. albiró.

527

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland cementet ajánl olcsó áron a

# brassói portland-cementgyár

BRASSÓBAN. Fogarason kapható: Gebauer W., Schul H. és Thierfeld L. urak kereskedéseikben.

Sz. 1473—904. tkvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A fogarasi kir. járásbíróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagy-szebeni általános tkpénztár végrehajthatónak Duska József neje szül. Essigmann Lujza végrehajtást szenvedő elleni 245 kor. 10 fill. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehaj-tási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíróság) területén lévő foga-rason fekvő a fogarasi 722. sz. tjkvben vég-rehajtatást szenvedettek tulajdonául felvett A+472, 473, 474, 475 hrsz. ingatlanra 1653 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és, hogy a fennbb megje-lőlt ingatlan az 1904. évi május hó 20. nap-ján d. e. 9 órakor az alólirt tkvi hatóság hiv. helyiségében megtartandó nyilvános ár-verésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. novem-ber 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminisz-teri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmé-ben a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-mervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1904. évi február hó 17-én.

A kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság.

Dr. Virágh Károly  
kir. albiró.

525

**Keresek megvételre jó árért:  
disz műveket, regénye-  
ket és ifjusági iratokat.**

**Thierfeld Dávid,**

könyv- és papirkereskedő.

**25 drb. finom levélpapír és bo-  
riték 30 fillérért és  
50 drb. finom levélpapír boritek-  
kal 50 fillérért kapható a**

**Thierfeld Dávid**

könyv- és papirkereskedésében.

**!! Szakszerű kezeléért első díjjal kitüntetve !!**

A székelyföldi ásványvizek páratlanja

**„Répáti“**

a legjelesebb égvényes gyógy-savanyuvíz,  
mely kiválóan szerencsés vegyi összetétele, rend-  
kívül dúz, főleg kötött szén-sav-tartalma és kellemes  
íze folytán ritkítja pártját a kontinensen.

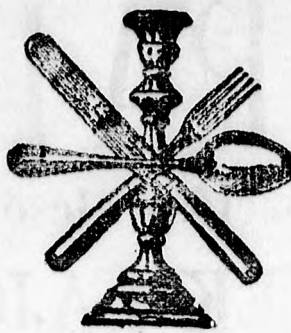
**Elsőrangú gyógyital** emésztési és vize-  
leti nehézségeknél,  
vese- és gyomorbélbajokban, gyuladással hólyag és  
köszvényes bántalmak ellen stb. 524 7-20

**Főuri kedvenc ital,  
határozottan a legkedvesebb pezsgőborvíz!**

Mint a belső szervek betegségei ellen  
legkellősebb és leghatásosabb s egyszer-  
smind legolcsóbb gyógyítószer, úgy is, mint  
páratlan élvezeti italt a „Répáti ásványvizet“  
minden céltudatos, elfogulatlan ivónak ren-  
des használatra lelkiismerettel ajánlhatjuk.

A „Répáti víz“ minden jobb fűszer-  
kereskedésben és vendéglőben jutányos áron  
kapható.

Főraktár:

THIERFELD LIPÓT és SCHUL HENRIK  
cégeknek Fogarason.

## Egy háztartási mérleg ingyen!

Mesésen olcsó árak mellett küldöm szét tulhal-  
mozott raktáromból világhírű kiválóságukért álta-  
lánosan kedvelt

### mexikói ezüst áruimat

és pedig:

|    |       |                                    |   |   |
|----|-------|------------------------------------|---|---|
| 6  | darab | mexikói ezüst asztali kés,         | } | 46 darab összesen<br>csak 6 frt. 50 kr. |
| 6  | "     | " " evővillát,                     |   |   |
| 6  | "     | " " evőkanalat,                    |   |   |
| 12 | "     | " " kávékanalat,                   |   |   |
| 6  | "     | kiváló desszertkést,               |   |   |
| 6  | "     | " " desszertvillát,                |   |   |
| 1  | "     | mex. ezüst levesmerítő kanál,      |   |   |
| 1  | "     | " " tejmerítő "                    |   |   |
| 2  | "     | " eleg. szalon aszt. gyertyatartó. |   |   |

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképen egy szavatosság mellett pon-  
tosan működő 12 $\frac{1}{2}$  kiló hordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtala-  
nul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartósságáért és  
kiváló minőségeért 25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz előleges megkül-  
dése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból.

**5 koronaért**küldök 4 $\frac{1}{4}$  kiló (kb. 50 darab) kevésbé  
megsérült, finom, enyhe**pipere-szappant**rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda,  
jázmin és gyöngyvirágból szépen össze-  
válogatva. A pénz előzetes megküldése  
esetén vagy utánvétellel küldi.

**3 frt. 40 kr.** utánvétellel egy vég sze-  
pességi vászon 6 teljes férfi vagy női  
ingre 90 cm. széles kitűnő minőségben,  
5 évi jótállással; számos elismerés.

**4 frt. 50 kr.** utánvétellel egy elegáns  
férfi öltönyre 3 mtr. divatos szövet egy  
elegáns férfi öltönyre tetszés szerinti  
szinben kapható.

Mintát a nagy forgalom miatt nem küldhetek.

Főzöedény kék zománcozott kitűnő gyártmány, próbarendelmény 6 kor. 6 fazék  
és 6 lábos utánvétellel.

Denker József központi forgalmi áruhaza Budapest, Hernád-utca 54.

12-20

523

# Hirdetések

jutányos árak mellett  
felvételnek e lap kiadó-  
hivatalába.

**Ruggyanta (gumi) gyártás meghonosítója**

**GUMI**

árukban szűkségeite fedezésénél el ne mulassa mintákat és  
árajánlatot kérni

**SCHOTTOLA ERNŐ-TŐL, BUDAPESTEN**  
VI. ANDRÁSSY ÚT 2. SZ.

Kérdezősködésekre készséggel szolgálok ut-  
baigazítással, tanácsal és költségvetéssel.

**Utánnymás filoz**

ALAPÍTOTT 1872.

ERIKSTYUT K.A. DRESDEN.

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergommege.) Sörgőncim: ETERNIT, Budapest. Telefon 12-92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

# ETERNIT-PALA

## AZBESZT-CEMENT-PALA

HATSCHÉK LAJOS SZAB.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNITMŰVEK HATSCHÉK LAJOS, BUDAPEST, VI, Andrassy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. Jótállás. Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. Kérjen ismertetést.

Szám: 3122/904. t.l.kkvi.

ÁRVERESI HIRDETM. KIVONAT.

A fogarasi kir. bíróság, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Rosca Illés reusori lakos végrehajthatónak Stelea Mózes a Jánosé kisvajdalfalvi lakos végrehajtást szenvedő elleni 521 kor. 48 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbíróság) területén lévő kisvajdalfalván fekvő a kisvajdalfalvi 69. sz. tjkvben Stelea Anna szül. Comanicu és Stelea Mózes a Jánosé tulajdonául felvett A+ 162. 163. hrsz. eg. ing. 476 kor. 569. 570. 571. " " " 13 " 739. " " " 23 " 811. 812. " " " 30 " 948 " " " 4 " 964. " " " 5 " 986. " " " 13 " 1007. " " " 21 " 1138. " " " 15 " 1290. " " " 12 "

|             |                |      |
|-------------|----------------|------|
| 1539.       | hrsz. eg. ing. | 10 " |
| 1580.       | " " "          | 9 "  |
| 1586.       | " " "          | 2 "  |
| 1593.       | " " "          | 13 " |
| 1912.       | " " "          | 17 " |
| 2194.       | " " "          | 28 " |
| 2399.       | " " "          | 14 " |
| 2443. 2444. | " " "          | 40 " |
| 2508.       | " " "          | 27 " |
| 2604/2      | " " "          | 1 "  |
| 2608.       | " " "          | 17 " |
| 2619.       | " " "          | 18 " |
| 2634/1      | " " "          | 2 "  |
| 2635/1      | " " "          | 7 "  |
| 2660.       | " " "          | 15 " |
| 2740.       | " " "          | 15 " |
| 2828.       | " " "          | 11 " |
| 2907.       | " " "          | 13 " |
| 2983.       | " " "          | 23 " |
| 3002.       | " " "          | 12 " |
| 3009.       | " " "          | 9 "  |
| 3249.       | " " "          | 9 "  |
| 3329.       | " " "          | 10 " |
| 3385. 3386. | " " "          | 15 " |
| 3398.       | " " "          | 22 " |
| 3553. 3554. | " " "          | 6 "  |

3565. 3567. hrsz. eg. ing. 24 "

3725. 3726. 3727 " " " 12 "

3747. " " " 21 kor.

ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és, hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1904. évi május hó 26. napján d. e. 9 órakor Kisvajdalfalva község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 20 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras 1904 évi április hó 7. napján A kir. járásbíróság, mint t.l.könyvi hatóság

Dr. Virágh, kir. albiró.



## Szőlőlugast

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homloktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű), mert nagyobb része, ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem érték el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem a nincsen olyan ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb díszé, anélkül, hogy a legkevésbébb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a leghaladatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Cím:

Érmelléki első szőlőoltványtelep Nagy-519 Kágya, u. p. Székelyhid. 16-20



# Osztály-sorsjegyek

## Lukács Vilmos

BUDAPESTI BANKHÁZÁBÓL

KIZÁRÓLAG NÁLAM KAPHATÓK

== Kuzás már 1904. május 17. és 18-án

az I-ő osztályu sorsjegyek árai: { egy egész 12 kor. egy fel 6 kor. egy negyed 3 kor. egy nyolcad 1.50 kor.

Thierfeld Lipót  
Fogaras, Főtér.